

運聯擬安裝閘門及智能卡系統

【大紀元記者歐陽報導】運輸聯線 (Translink) 週五宣布，該公司計劃到2013年在大溫地區捷運系統安裝電子收費系統。整個計劃包括一個智能卡系統，和在架空列車和海上巴士車站的入口處安裝閘門。

Translink 執行總裁伊恩·賈維斯 (Ian Jarvis) 在一份書面聲明中解釋了新的智能卡系統將如何工作。他說，到2013年當整個系統啟用後，乘客只需隨身攜帶一個信用卡大小的卡片，通過一個特殊的讀卡器，便可以自動交付車費。乘客將使用智能卡打開閘門，然後才可以乘坐空鐵或海上巴士。通過智能卡扣繳的車費將根據乘車路線，行駛距離，時間和其他因素的計算。

賈維斯說，智能卡系統將給予 Translink 更多的靈活性制定票價體系，並將提高效率，使公交服務更加容易使用。而閘門則有助於解決公眾長期關注的車站的安全問題，以及減少逃票行為。此



圖：運輸聯線 (Translink) 計劃到2013年在大溫地區捷運系統安裝電子收費系統。(大紀元圖片)

外，TransLink 還可以利用智能卡收集使用捷運系統的乘客量，這個非常有價值的數據將為 Translink 提供改進路線和時間表的依據。

目前 Translink 已要求三家公司在下個月提交項目建議書，三家公司包括：Cubic/IBM, Serco/Parkeon 和 Thales/Octopus。賈維斯說，這幾家跨國公司已經在倫敦、香港和迪拜開發了類似的系統。

TransLink 收到建議書後，將從資格、技術和財務方面進行評估，以確定最經濟和技術上最有效的系統。另外，TransLink 與中標公司還需簽訂一份10年的系統運行及維護協議。Translink 希望在今年年底做出決定，於2011年開工。

該項目總成本近1.7億，卑詩省政府將出資4000萬，聯邦政府將資助3000萬，剩餘部分將由 Translink 公司承擔。

出口海軍等級芯片 西溫兩男子被控

【大紀元記者董韻報導】加拿大邊境局指控兩名西溫男子未持出口許可，出口海軍等級的電腦芯片。邊境局表示，這些芯片包裹發往香港，數量達5,100份，價值為20萬加幣。

這兩名男子分別是53歲的 Steven de Jaray 和 26 歲的 Perienne de Jaray，二人均被控以未持許可出口受控制物品以及未及時申報出口貨品。加拿大邊境局表示，二人沒有為數量為5,100份，價值為20萬元的電子芯片申請出口許可，這些物品在包裹上註明的價值僅為1,375加幣。

加拿大邊境局的一份新聞通告顯示，兩份發往香港的包裹在溫哥華國際機場被加拿大邊境處在2008年12月攔下，以再次檢查以判斷包裹內物品是否屬於出口控制範圍。據悉，兩種類型的電子芯片由加拿大外交部與加拿大國際貿易部官員進行檢查，他們發現這屬於雙重使用物品 (dual-use goods)，屬出口控制名單之列。根據定義，雙重使用物品是商業平民使用物品，同時在海軍上有廣泛使用，出口需持許可。

2009年2月，邊境局犯罪調查機構對二人住所及公司進行了搜查。

二人將在6月15日在大溫哥華地區的列治文省法院庭聽審訊。據了解，在進出口允許條例 (the Export and Imports Permits Act) 下提出的指控最高可導致10年監禁及罰款。在海關條例 (Customs Act) 下提出的指控最高可導致5年監禁以及50萬元的罰款。



圖：來自 PNE、運輸聯線與卑詩雄獅隊的高層，互相鼓氣希望辦好 PNE100 週年嘉年華與季節性足球賽。(攝影：邱晨/大紀元)

PNE 嘉年華 卑詩雄獅開賽

【大紀元記者邱晨報導】今年是太平洋國家展覽館嘉年華 (PNE Fair) 100 週年，主辦單位承諾令大家開心，除了傳統的各項娛樂活動、音樂、抽獎等，卑詩雄獅足球隊季節賽將在 PNE 的帝國球場 (Empire Field) 臨時體育館進行，也將活動推向高潮。

凡是觀看卑詩雄獅隊在8月27日的賽事，可以獲得免費加入 PNE 嘉年華遊玩。

由於卑詩體育館在改建中，卑詩雄獅隊的季節賽不得不搬到 PNE 附近，主辦方稱是返回其最早的訓練地—帝國球場 (Empire Field)，喜士定街與 Windermere 街交接處。

卑詩放寬省提名留學生移民條件

【大紀元記者邱晨報導】卑詩省政府週五宣布，未來三年裡將加快外國留學生畢業後的移民申請，免除必須找到工作的先決條件。

此項對卑詩省移民提名計劃 (Provincial Nominee Program, 簡稱 PNP) 的修改，主要適用於自然科學、健康學與應用科學的碩士與博士留學生，在未獲得工作前即可以申請移民。

高等教育與勞工市場發展廳長斯利威爾 (Maira Stilwell) 是在 Langara 學院宣布此新規定，在新聞稿中，她表示：「預計到2020年，我們將有超過95萬個工作機會，吸引這些國際留學生有助於卑詩獲得培訓良好、受過高等教育的出色員工。」

同時，該計劃還允許留學生在加拿大其他省份畢業後，獲得學位或證書的可以加入卑詩的 PNP 計劃，原來規定的一年申請期也延長至二年。

PNP 移民提名計劃允許地方省吸納外國技術工人與企業移民，將移民等待時間從5年減少到1年不到。自2001年以來，卑詩省移民提名接納了1萬新移民，其中只有10%為畢業留學生，其他為國際技術勞工與企業移民。

警方破獲卑詩史上規模最大大麻種植場

【大紀元訊】卑詩喬治王子島皇家騎警週五表示，週四破獲一個可能是卑詩省有史以來規模最大大麻種植場。

警官史密斯 (Lesley Smith) 說，該大麻種植場位於一個在去年秋天才購置的鄉下物業，該物業只用於種植大麻，在20個溫室內種有18000株大麻植物，估計價值超過220萬。她說：「我知道這是卑詩省有史以來最大的一個。」

目前，三名男子被拘留，並將面臨毒品指控。他們中一人是溫哥華居民，其他兩人自稱來自魁北克。不過，史密斯說，從搭建的用於種植大麻的帳篷來看，應該有更多的人在此工作，而非僅有三名被捕的男子。



圖：皇家騎警在喬治王子島破獲一大麻種植場，種有1.8萬株大麻，價值220萬元。(RCMP)

近期，卑詩警方破獲的大麻種植場規模越來越大，也越來越難辦認，它們多位於只有伐木路才可以通達的邊遠地區。例如，就在上週，奎斯內爾 (Quesnel) 皇家騎警宣布，查獲了一個種有10000株大麻植物的種植場，位於距離奎斯內爾西北兩個小時的農村物業，只有伐木路通入。

此次破獲大麻種植場位於喬治王子以東40公里的EagleTt湖區，在一個農村物業上精心搭建起來，溫室內有兩個工業用加熱器和兩個發電機。

警方搜查行動出動了喬治王子島緊急反應小組，皇家騎警毒罪部隊，警犬服務，直升機組和一般執勤人員。

史密斯表示，三名被捕男子其中兩人提供的身份被懷疑。所有3人週五下午出庭。

心臟病發病率卑詩全國最低

【大紀元訊】加拿大衛生資訊研究所 (CIHI) 週四發表的《衛生指標 2010》(Health Indicators 2010) 指出，卑詩省居民的心臟病發生率是全國最低的。在心臟病的治療上有足夠的經費。

報告顯示，卑詩省在2008到09年間每10萬人中只有169人曾經發過心臟病。而紐芬蘭則是心臟病最多的省份，每10萬人中有347人發病，比卑詩省多一倍。

報告指出，卑詩的心臟病發生率比全國平均低22%；如果其他省份都和卑詩一樣健康的話，全國每年約可省下1.5億醫療開支。

報告還指出，本省省民患上高血壓、哮喘、癡症、關節炎以至癌

尿病的比率，也低於全國。

省衛生廳長馮宜幹呼籲省民，每天堅持運動半小時、控制體重、飲食健康，不吸菸，就可將罹患心臟病的機率降低80%。讓卑詩省繼續保持心臟病發病率全國最低的水平。

聖保祿醫院 (St. Paul Hospital) 心臟病專家卡里醫生 (Ron Carere) 表示，本省在心肺研究、護理及教育上投入了大量資源，特別是在預防方面，因此獲得較大的回報。

加拿大衛生資訊研究所的研究結果亦顯示窮人更容易罹患心臟病。

推特夕陽旅店 贏 iPad 一台

【大紀元訊】位於溫哥華市中心的夕陽旅店 (Sunset Inn & Suites) 推出一推特 (Twitter) 競賽活動，參加者有機會獲得蘋果公司最新出售的 iPad 手提電腦一台，截止期為6月2日。

週五，加拿大開始正式銷售 iPad，夕陽旅店也趁其熱潮推出 iPad 獲獎活動，以滿足民眾渴望獲得此款電腦的心願。

參賽者須使用推特交往，找到夕陽旅店的推特聯繫方式，推

特「RT + FOLLOW @Sunset_Inn」回去。參賽者可以盡量多地推特，贏獎機會也越多。不過，注意推特的信息是公開的才行。

比賽的截止日期為6月2日，獲獎者會在截止期後很快公布，並獲贈贈一台 iPad 手提電腦。

夕陽旅店希望借此機會，推銷這個溫哥華市中心鬧中取靜的旅館，旅店設施齊全，環境優雅，方便前往周圍的著名景點，被旅客稱為「現代綠洲」。



圖：週五，在加拿大開始正式銷售的 iPad。(Getty Images)

Sutton Mario Li 李錦波
Cell: 604-657-4332
E-mail: mli@sutton.com

PH1 1288 ALBERNI ST. VAN
溫哥市中心最佳地點the Palisades 雙層柱式大屋 2300呎 雙車房 2800呎，屋主剛花50萬重新裝修。高科技設計，頂級設備，4房4浴室，連三車庫車位，步行1分鐘到Robson街最黃金地段，280度景觀。鄰近新嘉利酒店，超市，輕鐵站，史丹利公園及海濱。
價 \$2,788

#2600-1200 ALBERNI ST. VAN
溫哥市中心最佳地點the Palisades 20樓東北向，688呎，兩房兩浴1文儲房。屋主長期作發殼屋少住，包酒店式傢俱。保養如新，24小時接洽。價 \$539,900

劉曉燕 Tina Liu
Cell: (778) 317-7768
tinaliu@royalpacific.com
www.royalpacific.com

6973 Napier St. Burnaby
保養好，南向，9年新房屋，近北本拿比中學，好校區，樓上三房，樓下兩臥房，獨立出入，可出租，新熱水爐，燒氣鍋爐及中央吸塵器。
\$789,000
May 8 週六 2-4 PM 開放

Sutton Roger Hsueh 薛宗道
West Realty
778-231-9190
電話: rhsueh@sutton.com

高貴林港城市屋
#89 2418 Avon Pl.
NO HST, NO GST, "LINKS"全新一層高級城市屋，由Mosaic精工，4房3浴室，雙車庫，另附兩車位，開放空間設計，通風、光潔安舒，面對社區大花園環境優美，近高爾夫球場，Costco, 學校、車站及未來商場。物超所值。
\$548,000

蘭里公寓
#302 9124 Glover Road
位於著名歷史古蹟，Fort Langley, 古典高尚公寓，800呎二房，單車房，光潔，內飾已更新，硬木地板，近全區著名公立 Langley Fine Arts School, 購物方便，環境優雅，離 Langley 市區10分鐘車程。
\$279,800

Maple Ridge獨立屋
#5 11962-236th St.
3年新漂亮2層獨立屋，3房3衛，主層有客廳，飯廳，廚房的設備已更新，硬木地板，有2個壁爐。歡迎。
\$438,000

滿地寶公寓
#2207 651 Nootka Wy. Port Moody
2年新，808呎高層公寓，由Polyon 精工，二層二車房，光潔舒適，位於高樓層，有無敵山水景，社區內有健身俱樂部及游泳池，近 Rocky Point 公園，圖書館，溜冰場，商場及學校，交通便利。
\$365,000

Sold Sold Sold Sold

專業買房賣屋

歡迎新移民安家諮詢
購屋免佣金 賣屋免費估價
提供客戶建築設計服務
Tel: 604-726-5988
wallislee.com
wallis888@gmail.com

李宛育 Wallis Lee
Westcoast Realty

322 Hume St. New Westminster
高級六年新獨立屋，4房，3全套房衛生間室內共2665呎，地有4850呎，靠近學校，購物方便，買六年新屋勝於買舊屋。
叫價: \$649,000

57-7388 Macpherson Ave. Burnaby
本拿比，靠近 Royal Oak 火車站，4年新城市屋，4房2套半衛浴，9'天花板共1564呎，近學校，交通方便，公園附近，管理費\$230。
叫價: \$579,000

201-5880 Dover Ct 列治文
叫價: \$360,000

248-5880 Dover Ct 列治文
叫價: \$210,000

陳冠宇 Jason Chen
604.729.8399
Chen@Sutton.com
www.Jason-Chen.ca

6773 Halifax, Burnaby (Burnaby North)
Burnaby North 中學學區
中央位置，近公車站
4臥室，3衛生間
10分鐘到 SFU
15分鐘到 Metrotown
20分鐘到 Downtown
\$899,000

1610 Joan Ave, Crofton (Vancouver Island)
Global Cafe
中、美、日式餐廳
能見海景
近公路，渡輪
設施完善，可馬上開幕營業
\$219,000

SOLD SOLD SOLD SOLD